

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

(11)

Veröffentlichungsnummer:

0 326 893
A2

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21)

Anmeldenummer: 89101093.6

(51)

Int. Cl.⁴: **A47L 15/02 , A47L 15/46**

(22)

Anmeldetag: 23.01.89

(30)

Priorität: 02.02.88 DE 3803006

(43)

Veröffentlichungstag der Anmeldung:
09.08.89 Patentblatt 89/32

(84)

Benannte Vertragsstaaten:
FR IT SE

(71)

Anmelder: Hanning Elektro-Werke GmbH &
Co.
Holter Strasse 90
D-4811 Oerlinghausen(DE)

(72)

Erfinder: Haverkamp, Hans
Klefernweg 7
D-4811 Oerlinghausen(DE)

(74)

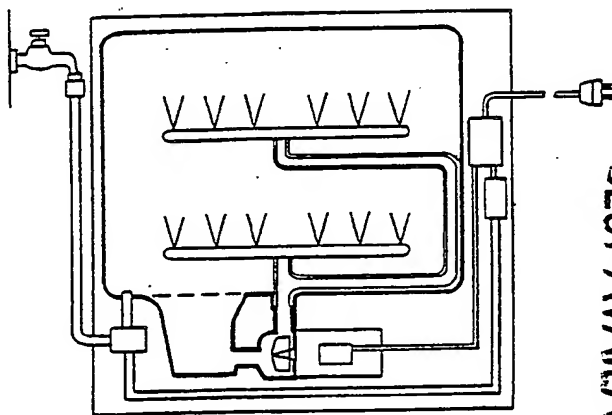
Vertreter: Hentzschel, Hans-Jürgen
In der Feldmark 3
D-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)

(54)

Geschirrspülmaschine.

(57) Bei einer Geschirrspülmaschine mit einem Sprühsystem, das mittels einer von einem Elektromotor angetriebenen Umlaufpumpe aus einer über ein Wasserzulaufventil verfügenden Sammelwanne mit Reinigungsflüssigkeit gespeist wird, sind Mittel zum Messen der Stromaufnahme und/oder der Kondensatorspannung und/oder der Drehzahl des Elektromotors oder des Flüssigkeitsdruckes und/oder der Strömungsgeschwindigkeit im Sprühsystem oder des Geräuschpegels oder der Erschütterungen der Maschine vorgesehen, die nach einer abgeschlossenen Mindestfüllung der Sammelwanne beim Erreichen eines gleichbleibenden Meßwertes das Schließen des Wasserzulaufventils veranlassen.

Fig. 5



EP 0 326 893 A2

BEST AVAILABLE COPY

Geschirrspülmaschine

Die Erfindung bezieht sich auf eine Geschirrspülmaschine mit einem Sprühsystem, das mittels einer von einem Elektromotor angetriebenen Umlaufpumpe aus einer über ein Wasserzulaufventil verfügenden Sammelwanne mit Reinigungsflüssigkeit gespeist wird. Bei solchen Geschirrspülmaschinen gibt es allgemeine Bestrebungen, den Wasserverbrauch, von dem gleichzeitig auch die zum Aufheizen des Wassers benötigte Energiemenge abhängig ist, so niedrig wie möglich zu halten. Ebenso wirkt sich eine geringere Wasserzufuhr vorteilhaft auf die Geräuschbildung der Maschine aus.

Bei bekannten Geschirrspülmaschinen wird deren Wasserfüllung entweder durch die Verwendung von Niveauschaltern oder einer Regeldüse im Magnetventil über die Einlaufzeit bestimmt. Beide Systeme gestatten aber nur, der Maschine jeweils eine vorbestimmte Wassermenge zuzuführen, die allerdings nicht dem optimalen Wert entspricht, sondern vielmehr zu groß bemessen ist. Der Grund hierfür besteht darin, daß ein Sicherheitszuschlag gegeben werden muß, um die mit unangenehmen Arbeitsgeräuschen verbundene Kavitation in der Umlaufpumpe, die sich immer dann ergibt, wenn von ihr mit Luft vermisches Wasser gefördert wird, nur beim Anlaufen der Maschine auftreten zu lassen, jedoch während des eigentlichen Betriebes unbedingt zu vermeiden.

Unter den vorstehend angeführten Gesichtspunkten besteht die Aufgabe der Erfindung darin, eine Geschirrspülmaschine verfügbar zu machen, deren Wasserzufuhr so geregelt wird, daß sich in der Sammelwanne jeweils gerade nur so viel Reinigungsflüssigkeit befindet, wie erforderlich ist, damit die Umlaufpumpe ohne Lufteinschlüsse und insofern weitgehend geräuschfrei arbeitet.

Die Lösung der gestellten Aufgabe geht aus den Ansprüchen sowie aus den Schaltbildern der Fig. 1 - 4 hervor, die zusammen mit der Fig. 5 mehrere Ausführungsbeispiele der Erfindung zeigen. In den Fig. 6 - 9 sind außerdem noch Meßdiagramme einer herkömmlichen Geschirrspülmaschine wiedergegeben, die den Nachweis erbringen, daß die Feststellung des stabilen Betriebszustandes der Umlaufpumpe und zugleich also auch die Bestimmung der erforderlichen Wassermenge in der Maschine im Sinne der beanspruchten Maßnahmen möglich ist.

Die in den Fig. 1 - 4 enthaltenen Bezugszeichen haben folgende Bedeutung:

Fig. 1

- 1 = Strommeßeinrichtung (Shunt)
- 2 = Verstärker mit Gleichrichter
- 3 = Hochpaß
- 4 = Pumpenmotor

5 = Komparator (vorzugsweise mit Hysteresis)

6 = Schaltsignal für Wasserzulaufventil

Fig. 2

- 1 = Strommeßeinrichtung (Shunt)
- 2 = Verstärker mit Gleichrichter
- 3 = Hochpaß mit Verstärker
- 4 = Pumpenmotor
- 7 = Komparatoren
- 8 = Schalter
- 9 = Magnetventil (Wasserzulaufventil)

Fig. 3

- 10 = Phasendiskriminator
- 11 = Hochpaßfilter
- 12 = Komparator
- 13 = Einphaseninduktionsmotor
- 14 = Ausgangssignal für Wasserzulauf-

ventil

Fig. 4

20 = Mikrofon (Körperschall-Piezomikrofon)

- 21 = Verstärker
- 22 = Gleichrichter
- 23 = Komparator
- 24 = Schaltsignal für Wasserzulaufventil

Wie die Meßdiagramme der Fig. 6 - 9 übereinstimmend erkennen lassen, ist das Betriebsverhalten der Umlaufpumpe während des Wassereinflaßes stets in derselben Weise daraus zu entnehmen. So läuft die Pumpe zunächst einmal leer, bis es beim Erreichen einer gewissen Mindestfüllung der Sammelwanne in unregelmäßigen Abständen zu unterschiedlichen Druck- und Belastungsstößen kommt. Erst nachdem sich die Pumpe völlig gefüllt hat, stellt sich ein Zustand ohne Leistungsschwankungen und demzufolge ein stabiles Laufverhalten ein. Dieser auf verschiedenen Wegen, nämlich über die Stromaufnahme oder die Kondensatorspannung des Pumpenmotors, den Flüssigkeitsdruck im Sprühsystem, aber auch die Motordrehzahl, die Strömungsgeschwindigkeit der geförderten Reinigungsflüssigkeit oder den Geräuschpegel bzw. die Erschütterungen der Maschine eindeutig meßbare, in den Diagrammen durch eine strichpunktierte senkrechte Linie kenntlich gemachte bestmögliche Betriebspunkt kann dann zum Schließen des Wasserzulaufventils benutzt werden, so daß man mit einer erheblich geringeren Wassermenge auskommen kann, als sie gegenwärtig zu bestimmen und daher üblich ist.

Entsprechend den Diagrammen der Fig. 6 - 9 tritt der stabile Zustand nicht nur unabhängig vom jeweiligen Meßverfahren immer an derselben Stelle ein, sondern er ist auch abhängig davon, ob lediglich mit klarem Wasser oder mit verschiedenen Spülmitteln gearbeitet wird. Auf diese Weise ist noch zusätzlich Wasser und Energie einzusparen, indem sich die Wassermenge in den einzelnen Spülgängen der wechselnden Konsistenz der Reinigungsflüssigkeit genauestens anpassen läßt. In jedem Falle wird das Schließen der Wasserzulaufventils, bei dem es sich zum Unterschied vom Stand der Technik um ein ganz einfaches Einlaßventil handeln kann, im richtigen Zeitpunkt veranlaßt, womit die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine sowohl den geringstmöglichen Wasser- und Energiebedarf aufweist, als auch in der Lage ist, geräuschärmer zu arbeiten.

5

10

15

20

Ansprüche

1. Geschirrspülmaschine mit einem Sprühsystem, das mittels einer von einem Elektromotor angetriebenen Umlaufpumpe aus einer über ein Wasserzulaufventil verfügenden Sammelwanne mit Reinigungsflüssigkeit gespeist wird, dadurch gekennzeichnet, daß Mittel zum Messen der Stromaufnahme und/oder der Kondensatorspannung und/oder der Drehzahl des Elektromotors oder des Flüssigkeitsdruckes und/oder der Strömungsgeschwindigkeit im Sprühsystem oder des Geräuschpegels oder der Erschütterungen der Maschine vorgesehen sind, die nach einer abgeschlossenen Mindestfüllung der Sammelwanne beim Erreichen eines gleichbleibenden Meßwertes das Schließen des Wasserzulaufventils veranlassen.

25

30

35

2. Geschirrspülmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Durchführung und das Auswerten der Messungen auf elektronischem Wege erfolgen.

40

45

50

55

3

Fig. 1

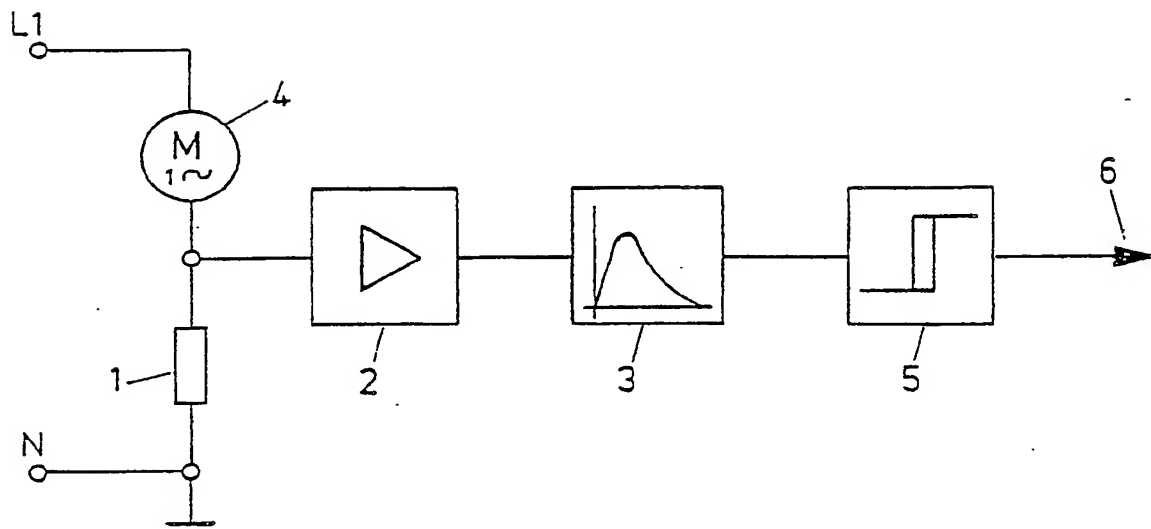


Fig. 2

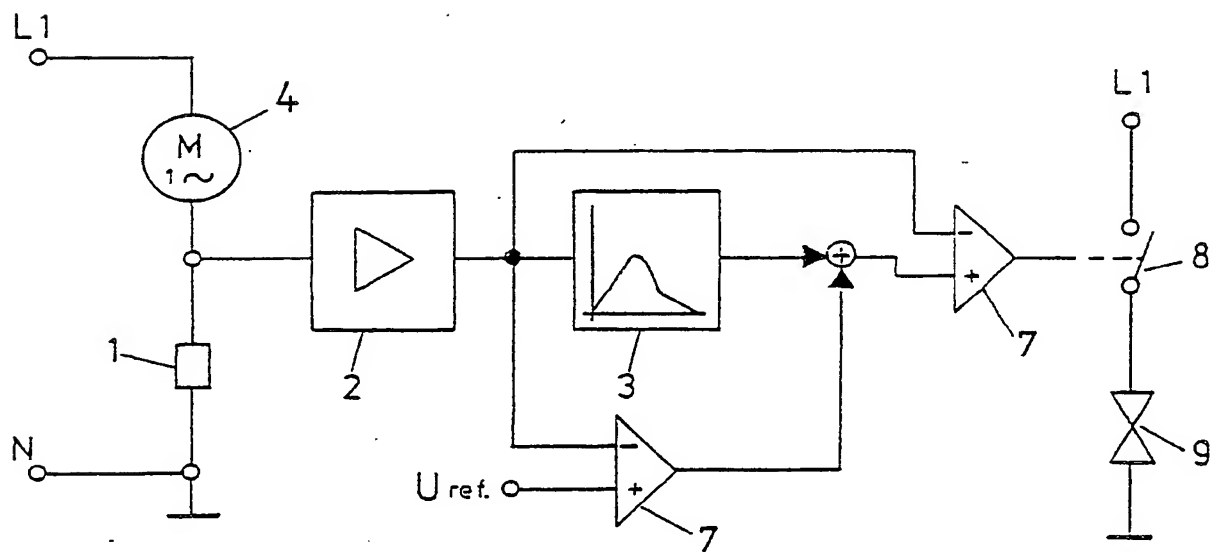


Fig. 3

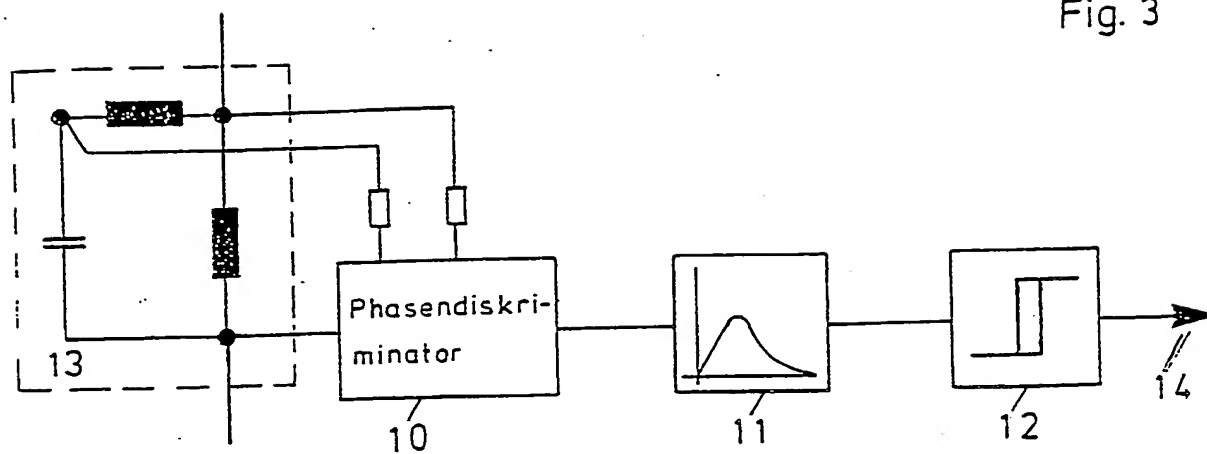


Fig. 4

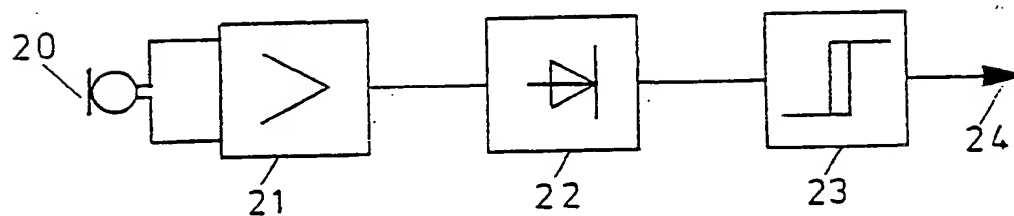
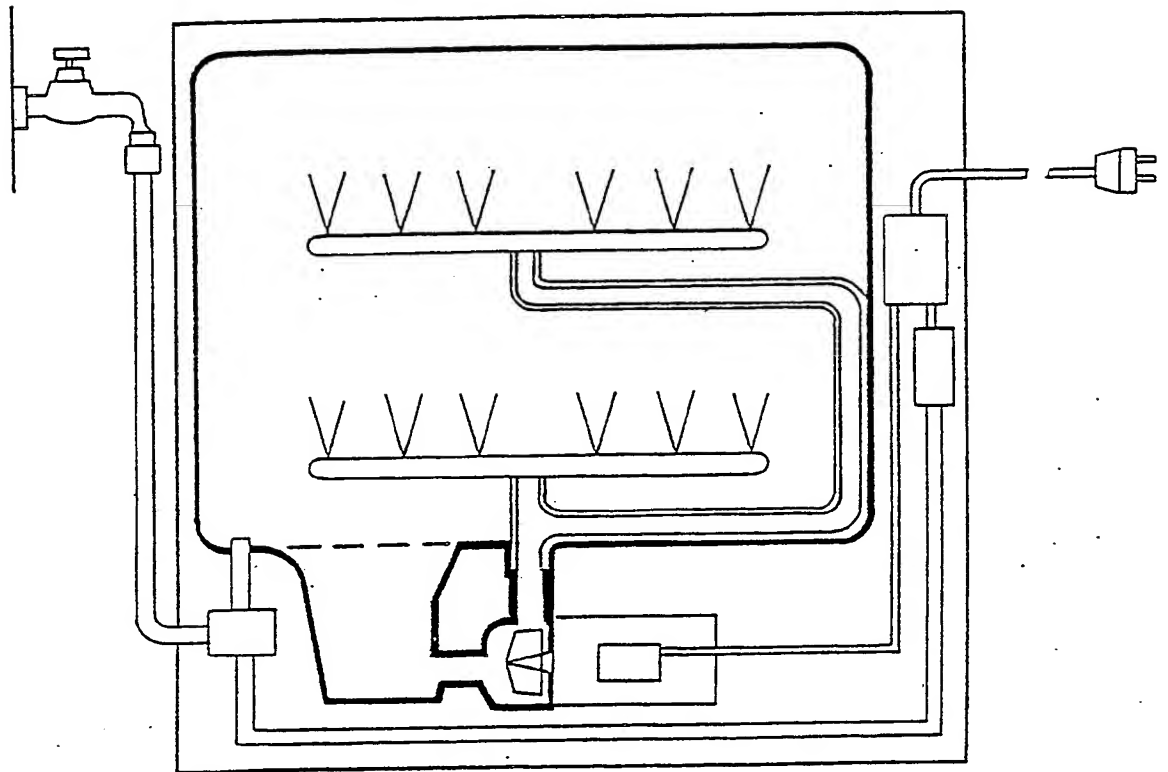
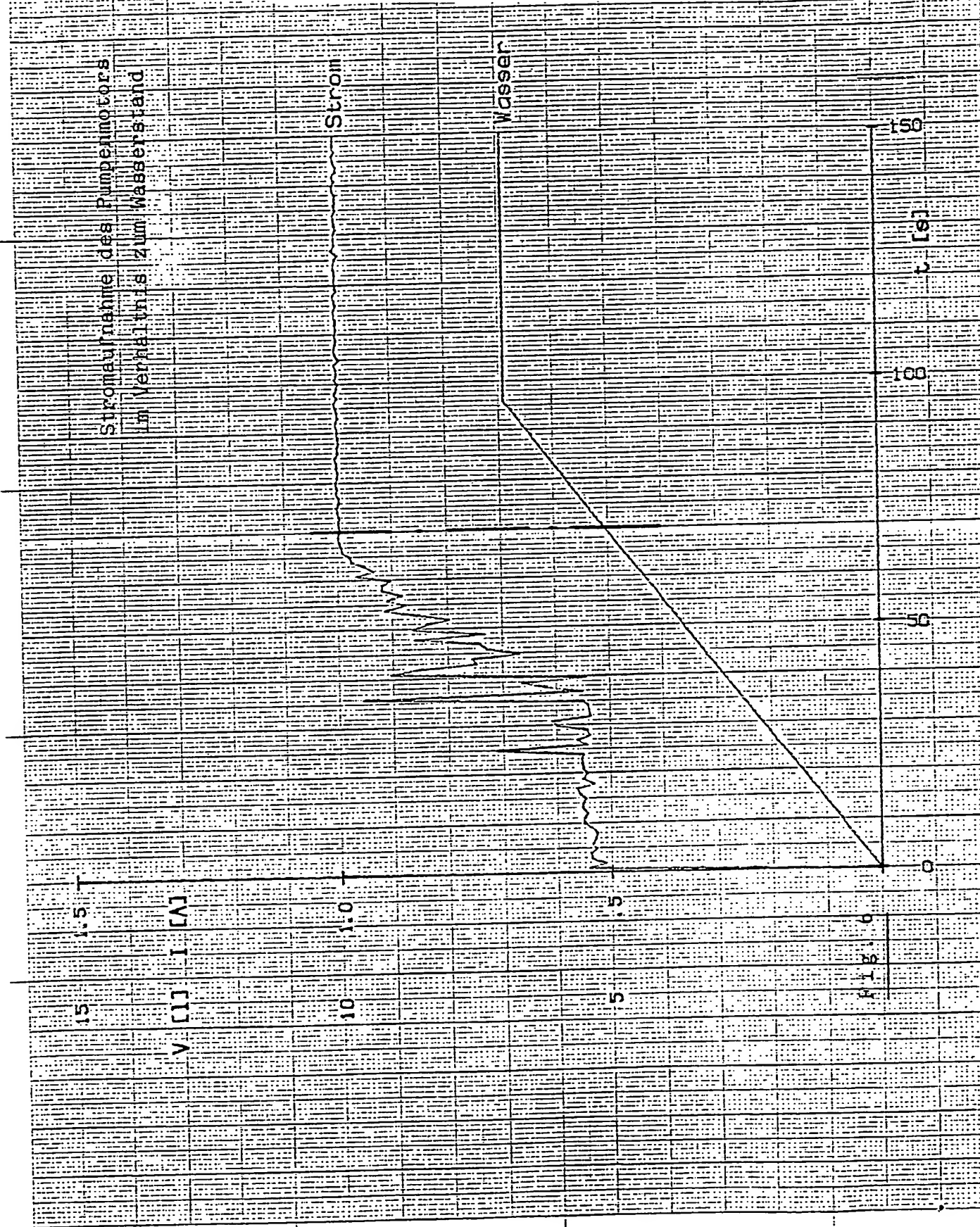
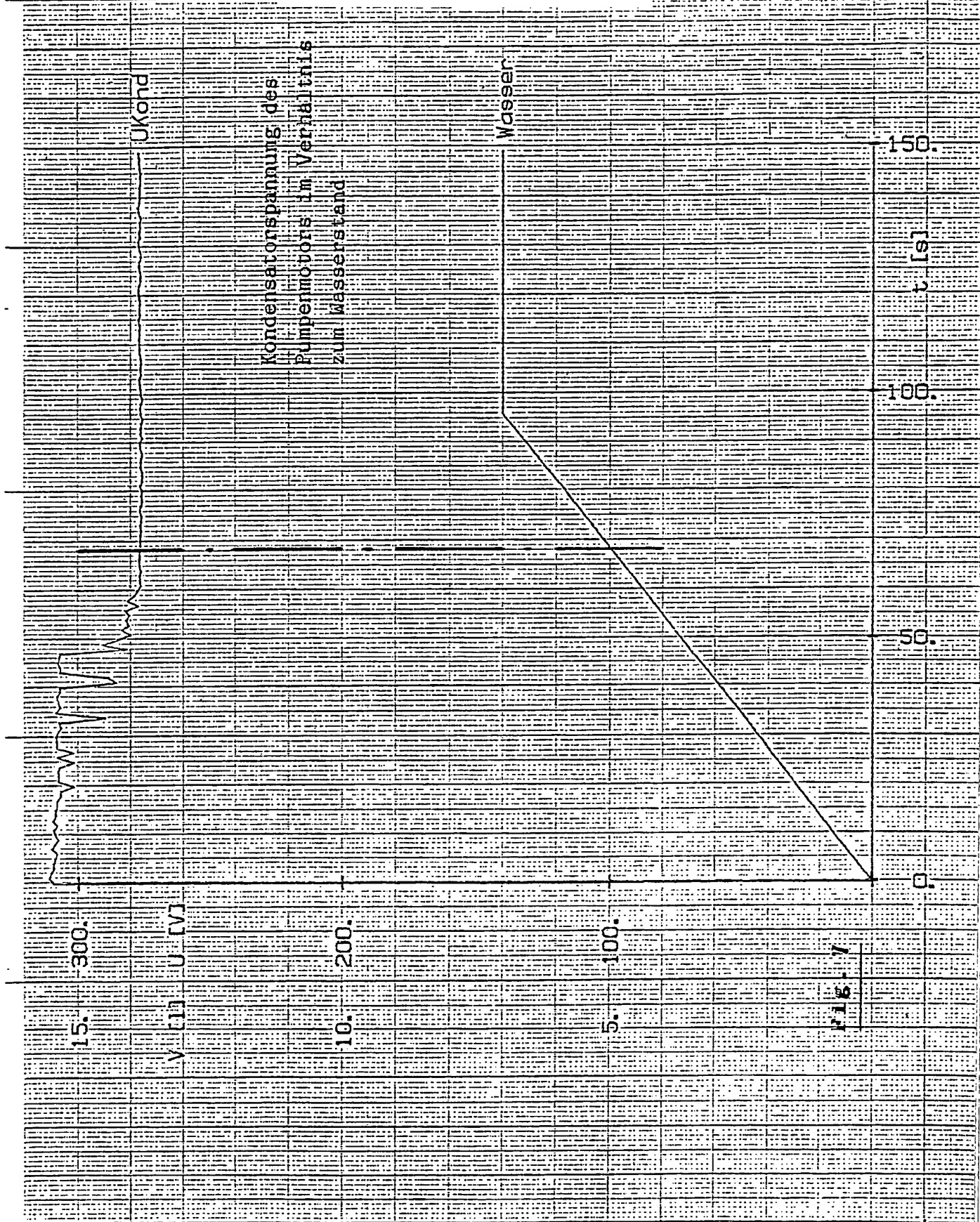


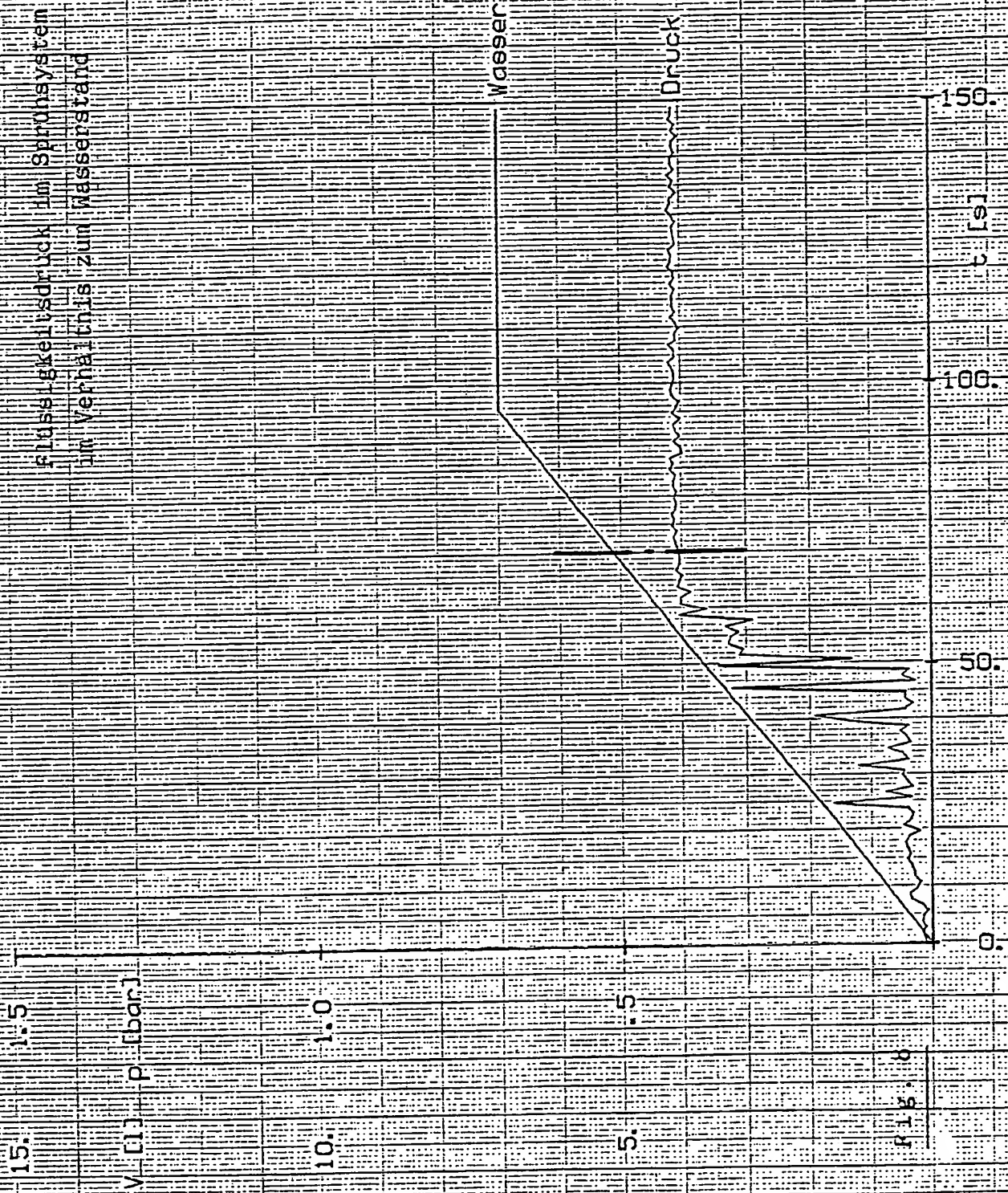
Fig. 5

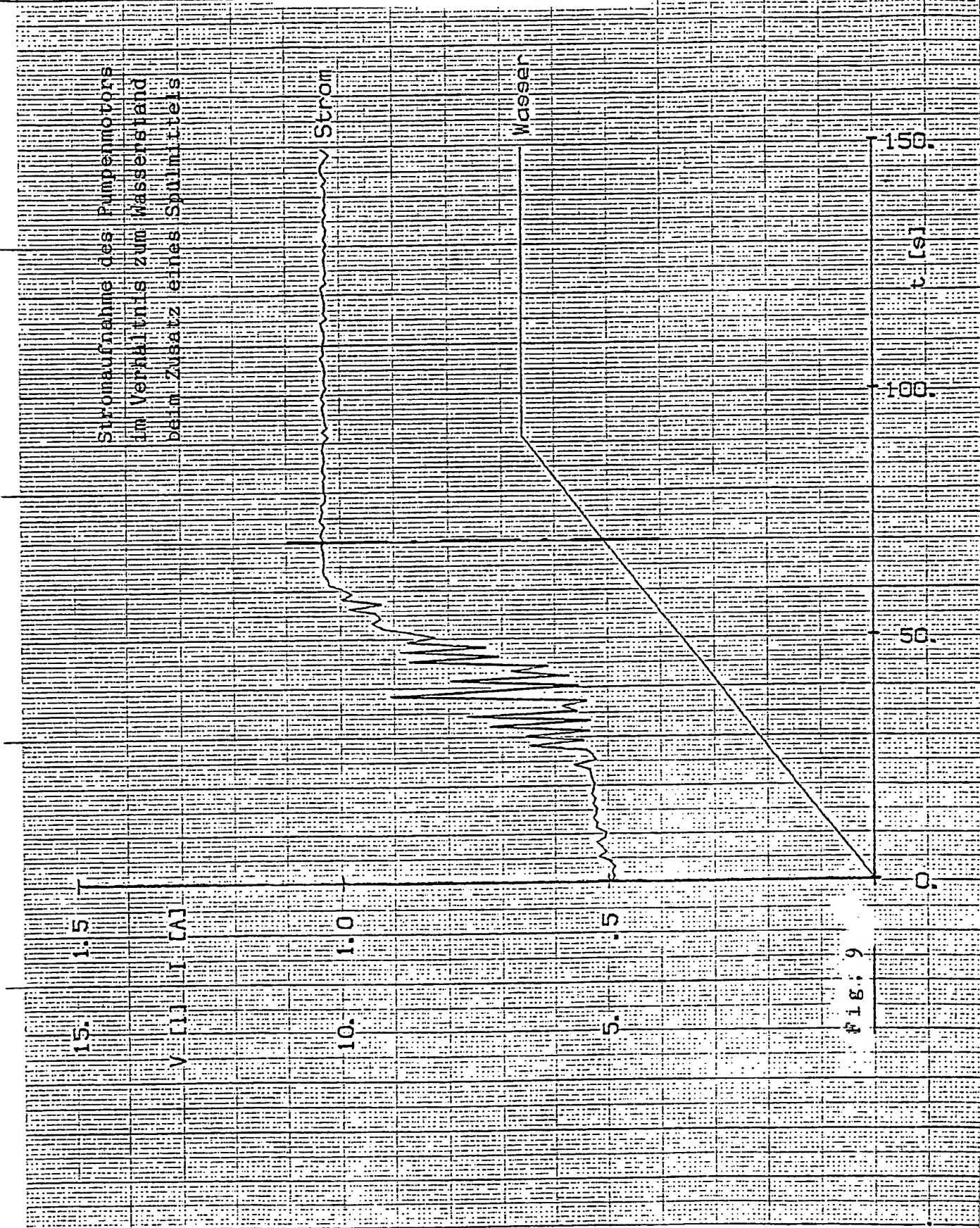






Flussigkeitsdruck im Sprühsystem
im Verhältnis zum Wasserstand





(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: **89101093.6**

(51) Int. Cl.⁵ **A47L 15/02 , A47L 15/46**

(22) Anmeldetag: **23.01.89**

(30) Priorität: **02.02.88 DE 3803006**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
09.08.89 Patentblatt 89/32

(84) Benannte Vertragsstaaten:
FR IT SE

(68) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten
Recherchenberichts: **21.03.90 Patentblatt 90/12**

(71) Anmelder: **Hanning Elektro-Werke GmbH & Co.**
Holter Strasse 90
D-4811 Oerlinghausen(DE)

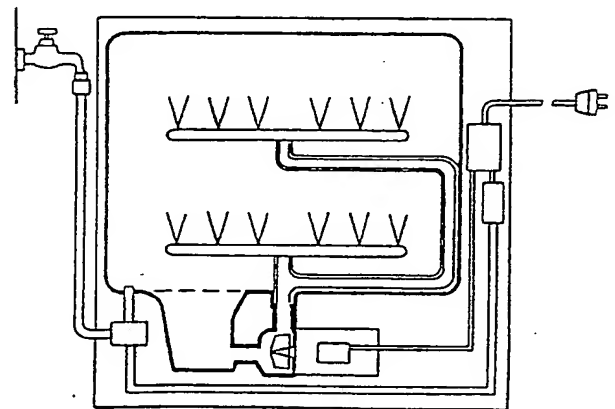
(72) Erfinder: **Haverkamp, Hans**
Kiefernweg 7
D-4811 Oerlinghausen(DE)

(74) Vertreter: **Hentzschel, Hans-Jürgen**
In der Feldmark 3
D-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)

(54) **Geschirrspülmaschine.**

(57) Bei einer Geschirrspülmaschine mit einem Sprühsystem, das mittels einer von einem Elektromotor angetriebenen Umlaufpumpe aus einer über ein Wasserzulaufventil verfügenden Sammelwanne mit Reinigungsflüssigkeit gespeist wird, sind Mittel zum Messen der Stromaufnahme und/oder der Kondensatorspannung und/oder der Drehzahl des Elektromotors oder des Flüssigkeitsdruckes und/oder der Strömungsgeschwindigkeit im Sprühsystem oder des Geräuschpegels oder der Erschütterungen der Maschine vorgesehen, die nach einer abgeschlossenen Mindestfüllung der Sammelwanne beim Erreichen eines gleichbleibenden Meßwertes das Schließen des Wasserzulaufventils veranlassen.

Fig.5



EP 0 326 893 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 89 10 1093

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
X	DE-A-2 555 052 (MIELE & CIE.) * Ansprüche 1,2; Figuren 1,2 * ---	1,2	A 47 L 15/02 A 47 L 15/46 A 47 L 15/42
X	EP-A-0 118 719 (INDUSTRIE ZANUSSI S.P.A.) * Anspruch 1; Figuren 2,3 * ---	1,2	
X	FR-A-2 577 788 (ESSWEIN S.A.) * Ansprüche 1,2,8 * ---	1,2	
A	FR-A-2 499 396 (ESSWEIN SA) * Figuren 3,4 * ---	1,2	
A	DE-A-2 811 251 (HOBART CORP.) * Figuren 24-26 * -----	1,2	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
			A 47 L D 06 F
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort BERLIN		Abschlußdatum der Recherche 01-12-1989	Prüfer KANAL P K
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument ----- & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 1503 03.82 (P0403)

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☒ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☒ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☒ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)